סדר תעניות אלו פרק שלישי תענית כ.

ועכשיו ירדו גשמים. כתמיה: **כוגי שמו: נקדרה.** זכחה לשון מקדיר[ד] שהיתה תמה קודמת בקרקע חזקת פילטונ"ל כלע"ז: הכי גרסי' **נקדימון כן גוריון הא דאמרן: אפיק אחל אחל.** כתיב במלחמת יהושע (יהושע ג) אחל גדלך וכמלחמת מסה כתיב (דברים ג) אחל את פחדך מה יהושע[ד] נקדמה לו תמה כמלחמתו כדכתיב בהדיא[ה] אף משה כן. שכן דרך הכתובין למד סתום מן המפורש כרמז בדיבור דומה לחבירו וגזירה שוה אחת מן י"ג מדות שניתנו לו למשה מסיני ונתמלמל מיפרש מפורש: **שפיכן נקלנה.** לקרקע קלי הלי דכתיב על עיר אחת ממטיר[ו] ועל עיר אחת לא ממטיר[ז] שנאמר לקלנה תומה שימטיר עליה רוב גשמים שמקלקלין את התבואה ואת שלה ימטיר לה גשמים ואין מבואה גדילה. תאמר לא ממטיר עליה[ח] מוקב הדבר על העב שהעב כלשון נקיבה דכתיב (מלכים ב יח) הנה עב קטנה ככף איש עולה מים: **ולא אלמנה גמורה.** להא לא כתיב אלמנה אלא כתיב כאלמנה כלומר כתמה העומדת באלמנות מיום על בעלה שהלך ועתיד לחזור: **דלא מוקמי מינן ריבי נהרי.** מוכסין: **גזיריפטי.** פרדיוטין. מרוב בזיון: **ונעתרות נשיקות שונא.** נעתרות לשון הפך כדאמרינן במסכת סוטה (דף יד.) ויעתר לו[ט] מה עתר זה מהפך את התבואה פורק"ת כלע"ז. לי נמי נעתרות לשון רבוי ויימור לינקלי"ר כלע"ז כמו העתרתם עלי דבריכם (ירמיהו לז): **כירכן כאלו.** כתרגום עלי מים (במדבר כד): **ארז זה אינו עומד במקום מים כו'.** ומע"ג דכתיב נקלנ כתרגום עלי מים ההוא לאו כלעס קאמר ליה דכתיב אמר כתרגום והמלאך השיבו עלי מים וכן כולהו דכלעס אמר כמלים דזימנין מתייבשן וקאמר ליה המלאך נטיו לאיין יכיסין לעולם והיינו דכתיב ויספון ה' מלהיך לך את הקללה לברכה[ט] על ידי מלאך שהושיבו על ידי מלאך: **ואפילו כל פרומות.** שאינן קשות: **רוח דרומית.** היא קשה כדאמרינן (ע"ג ל' כה.) אילמלא כן אין שמעמידה אין כל כריה יכולה לעמוד מפניה שנאמר[י] המניענן יאחז כן יפרק כנפיו לאיתיון: **ומטייל.** לשמוח: נזדמן

נקדרה. כמו מקדר בהכיס (עירובין נח.) כלומר שמנקב הקרקע: **גזיריפטי.** פירוש פרדיוטין ושוטרי העם בגמלו: **ונעתרות** נשיקות **שונא.** פירוש (ט) כלומר נאמנים פצעי אוהב ומלומדין בשונא ונעתרות לשון [ל]הפוך בעתר פורק"ת כלע"ז שמהפכין פה את התבואה וכפי פצעיה דקרא פצעי אוהב נאמנים שהוא עושה לטובה אפילו כשהוא מכירו מתכוין לטובה ונשיקות שונא הם להיפך שעושה הכל לרעה וי"מ פצעיה דקרא כי נאמנים פצעי אוהב ונעתרות נשיקות שונא כלומר ונעתרות לשון ריבוי כלומר נשיקות שונא דומים הם למשא לעולם וי"מ כי כשאוהבים עושים מריבה ושונאים זה את זה השנאה נאמנה וכפי פירוש נאמנים פצעי אוהב הפצעים זהו השנאה שבין אוהבים הם נאמנות ונעתרות נשיקות שונא פי' דכשמשונאים עושים שלום זה לזה השלום והפצרה שביניהן אמנה ונשיקת ושיעו נעתרות נשיקות שונא כלומר נשיקות שונא ונעתרות:

מה ארז זה. פירוש לתע"ג דכתיב ביה נקדרה עלי מים ההוא לאו כלעס קאמר ליה אלא מים מלאך וכן כולהו כלעס אמר כמלים ומלאך אמר נטיו לאיין מתייבשים וכן עלי נהר: נזדמן

ועכשיו ירדו גשמים[ו] **נכנם לבית המרחץ בשמחה עד שהאדון נכנם בשמחתו לבית המרחץ נקדימון נכנם לבית המקדש כשהוא עצב נתעטף ועמד בתפלה אמר לפניו רבונו של עולם גלוי וידוע לפניך שלא לכבודי עשיתי ולא לכבוד בית אבא עשיתי אלא לכבודך עשיתי שיהו מים מצויין לעולי רגלים מיד נתקשרו שמים בעבים וירדו גשמים עד שנתמלאו שתים עשרה מעינות מים והותירו עד שיצא אדון מבית המרחץ נקדימון בן גוריון יצא מבית המקדש כשפגעו זה בזה אמר לו תן לי דמי מים יותר שיש לי בידך אמר לו יודע אני שלא הרעיש הקב"ה את עולמו אלא בשבילך אלא עדיין יש לי פתחון פה עליך שאוציא חמה וגשמים ברשותי ירדו חזר ונכנם לבית המקדש נתעטף ועמד בתפלה ואמר לפניו רבונו של עולם הודע שיש לך אהובים בעולמך מיד נתפזרו העבים וזרחה החמה באותה שעה אמר לו האדון אילו לא נקדרה החמה היה לי פתחון פה עליך שאוציא ממך מעותיי תנא לא נקדימון שמו אלא בוני שמו ולמה נקרא שמו נקדימון[כ] שנקדרה חמה בעבורו תנו רבנן[ל] שלשה נקדמה להם חמה בעבורן משה ויהושע ונקדימון בן גוריון בשלמא נקדימון בן גוריון גמרא יהושע נמי קרא דכתיב [1]וידם השמש וירח עמד וגו' אלא משה מנלן אמר רבי אלעזר אתיא אחל אחל כתיב הכא [2]אחל תת פחדך וכתיב התם [3]אחל גדלך רבי שמואל בר נחמני אמר אתיא תת תת כתיב הכא אחל תת פחדך וכתיב התם [4]ביום תת ה' את האמרי רבי יוחנן אמר אתיא מגופיה דקרא [2]אשר ישמעון שמעך ורגזו וחלו וחלו מפניך אימתי רגזו וחלו מפניך בשעה שנקדמה לו חמה למשה: וכן עיר שלא ירדו עליה גשמים כו': [5]אמר רב יהודה אמר רב ושתיהן לקללה [6]היתה ירושלים לנדה ביניהם אמר רב יהודה אמר רב לברכה כנדה מה נדה יש לה היתר אף ירושלים יש לה תקנה [6]היתה כאלמנה אמר רב יהודה לברכה [7]כאלמנה ולא אלמנה ממש אלא כאשה שהלך בעלה למדינת הים ודעתו לחזור עליה [7]וגם אני נתתי אתכם נבזים ושפלים אמר רב יהודה לברכה דלא מוקמי מינן לא ריישי נהרי ולא [7]גזיריפטי [8]והכה ה' את ישראל כאשר ינוד הקנה במים אמר רב יהודה אמר רב לברכה דאמר רבי שמואל בר נחמני אמר רבי יונתן [9]מאי דכתיב [9]נאמנים פצעי אוהב ונעתרות נשיקות שונא טובה קללה שקילל אחיה השילוני את ישראל יותר מברכה שבירכן בלעם הרשע אחיה השילוני קללן בקנה אמר להם לישראל והכה ה' את ישראל כאשר ינוד [7]הקנה מה קנה זה עומד במקום מים וגזעו מחליף ושרשיו מרובין ואפילו כל הרוחות שבעולם באות ונושבות בו [8] אין מזיזות אותו ממקומו אלא הולך ובא עמהן דממו הרוחות עמד הקנה במקומו אבל בלעם הרשע בירכן בארז שנאמר [10]כארזים (עלי מים) מה ארז זה אינו עומד במקום מים ואין גזעו מחליף ואין שרשיו מרובין אפילו כל הרוחות שבעולם נושבות בו אין מזיזות אותו ממקומו כיון שנשבה בו רוח דרומית עוקרתו והופכתו על פניו ולא עוד אלא שזכה קנה ליטול הימנו קולמוס לכתוב בו ספר תורה נביאים וכתובים תנו רבנן לעולם יהא אדם רך כקנה ואל יהא קשה כארז [9]מעשה שבא רבי אלעזר [9](בן ר') שמעון ממגדל גדור מבית רבו והיה רכוב על החמור ומטייל על שפת נהר ושמח שמחה גדולה והיתה דעתו גסה עליו מפני שלמד תורה הרבה נזדמן

בקנה אמר להם לישראל והכה ה' את ישראל כאשר ינוד [7]הקנה מה קנה זה עומד במקום מים וגזעו מחליף ושרשיו מרובין ואפילו כל הרוחות שבעולם באות ונושבות בו [8] אין מזיזות אותו ממקומו אלא הולך ובא עמהן דממו הרוחות עמד הקנה במקומו אבל בלעם הרשע בירכן בארז שנאמר [10]כארזים (עלי מים) מה ארז זה אינו עומד במקום מים ואין גזעו מחליף ואין שרשיו מרובין אפילו כל הרוחות שבעולם נושבות בו אין מזיזות אותו ממקומו כיון שנשבה בו רוח דרומית עוקרתו והופכתו על פניו ולא עוד אלא שזכה קנה ליטול הימנו קולמוס לכתוב בו ספר תורה נביאים וכתובים תנו רבנן לעולם יהא אדם רך כקנה ואל יהא קשה כארז [9]מעשה שבא רבי אלעזר [9](בן ר') שמעון ממגדל גדור מבית רבו והיה רכוב על החמור ומטייל על שפת נהר ושמח שמחה גדולה והיתה דעתו גסה עליו מפני שלמד תורה הרבה נזדמן

נכ) עי' יבמות קכא. כ) לעיל ו:, ג) סנהדרין קד. ע"ש, ד) [ני' ערוך ערך נז ר גמי דפטליק], ה) סנהדרין קד:, ו) [ל"ל הקנה כמים], ז) [ילקוט ליתא] וכן משמע מדכתי מוקפות ד"ה מה מרי וכו' וכ"מ מרש"י], ח) [תוס' דכ"ע ממ"מ מס' ד"ה פ"ד וכפיהם לפי ר"ח כן מלמדנו], ט) [ל"ל כרכין], י) [עיי"ס נת.], כ) [יהושע י], ל) [כפסוק והמערתי על עיר אחת], מ) [עמוס ד], נ) [שם], ס) [כדלקמיה כה], ע) [דברים כג], פ) [פיוט נתן], צ) [עיי"ס ע"ה].

מסורת הש"ס

הגהות הב"ח

(כ) גמ' ועכשיו ירדו גשמים מיד נכנם לבית המרחץ כשמחה ובעוד שהאדון נכנס כו' תפיליו בעוד שלא הלבישו האדון כו' ונכנם נקדימון בן גוריון לבית המקדש כו' מכוסים כשלמך וכשם שעשית גם כן עשה מיד נשבה הרוח ונתפזרו העבים: (ל) שם ולמה נקרא שמו נקדימון שעשדה [לשון ל"ל שנקדרה] לו חמה: (מ) שם כלומר ונעטפים כו [לקמן מזיזות לאחר ממקומו] מת"מ וכ"כ ר"ח שלא אינו הולך ובא עמהן: (נ) ר"ל ד"ה לאחל כו' מה יהושע נקדרת לו חמה: (ס) תוס' ד"ה ונעתרות כו' פ"ל ומיפוש נאמנים נשמחן:

רבינו חננאל

תנא לא נקדימון שמו אלא בוני שמו. ומפני שנקדרה לו חמה נקרא נקדימון. והמשרתי על עיר אחת ועל עיר אחת לא אמעטיר. אמרו שתיהן לקללה. זו שנשמיטה מרובין יותר מדאי מטשטשין הארץ ואינה עושה פירות, ומי שנשמיטה נעצרים אינה מצמחת. היתה ירושלם לנדה לברכה, שיש לה היתר לבעל כנדה. היתה כאלמנה. שנער בה בעלה לא אלמנה ממש. נבזים ושפלים. לברכה. שאין מהן שרים למלחמה ולתשמישים לעבודת המלך. קנה במים. שרשיו מרובין וגזעו מחליף הולך ובא עם הרוחות כר. תני רבנן, מעשה ברבי שמעון בן אלעזר

רבינו גרשום

נקדרה להם חמה. ונקבה בעבים. מה הדוא אחל דיהושע נקדה לו חמה, אף אחל דמשה נקדה לו חמה. וכן עיר שלא ירדו עליה גשמים. ועל האחרת ירדה, ואותה העיר שלא ירדה עליו מתענה. שתיהן לקללה. אותה שלא ירדה עליה ואותה שירדה עליה, ושתיהן מתענות. דלא מוקמי מינן גזי ריפטי. ולא מיגרו (פי) [בן]. כארזים עלי מים. הוא אמר כארזים (ו) ורוח הקדש משיבה עלי מים, שנזעו מחליף.

(ו) עי' תוס' ד"ה מה מת.

תורה אור השלם

1. וַיִּדֹּם הַשֶּׁמֶשׁ וְיָרֵחַ עָמַד עַד יָקֹם גּוֹי אֹיְבָיו הֲלֹא הִיא כְתוּבָה עַל סֵפֶר הַיָּשָׁר וַיַּעֲמֹד הַשֶּׁמֶשׁ בַּחֲצִי הַשָּׁמַיִם וְלֹא אָץ לָבוֹא כְּיוֹם תָּמִים:
יהושע י יג

2. הַיּוֹם הַזֶּה אָחֵל תֵּת פַּחְדְּךָ וְיִרְאָתְךָ עַל פְּנֵי הָעַמִּים תַּחַת כָּל הַשָּׁמָיִם אֲשֶׁר יִשְׁמְעוּן שִׁמְעֲךָ וְרָגְזוּ וְחָלוּ מִפָּנֶיךָ:
דברים ב כה

3. וַיֹּאמֶר יְיָ אֶל יְהוֹשֻׁעַ הַיּוֹם הַזֶּה אָחֵל גַּדֶּלְךָ בְּעֵינֵי כָּל יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר יֵדְעוּן כִּי כַּאֲשֶׁר הָיִיתִי עִם מֹשֶׁה אֶהְיֶה עִמָּךְ:
יהושע ג ז

4. אָז יִדְבֹּר יְהוֹשֻׁעַ לַייָ בְּיוֹם תֵּת יְיָ אֶת הָאֱמֹרִי לִפְנֵי בְנֵי יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמַר לְעֵינֵי יִשְׂרָאֵל שֵׁמֶשׁ בְּגִבְעוֹן דּוֹם וְיָרֵחַ בְּעֵמֶק אַיָּלוֹן:
יהושע י יב

5. פְּרִשָׂה צִיּוֹן בְּיָדֶיהָ אֵין מְנַחֵם לָהּ צִוָּה יְיָ לְיַעֲקֹב סְבִיבָיו צָרָיו הָיְתָה יְרוּשָׁלַם לְנִדָּה בֵּינֵיהֶם:
איכה א יז

6. אֵיכָה יָשְׁבָה בָדָד הָעִיר רַבָּתִי עָם הָיְתָה כְּאַלְמָנָה רַבָּתִי בַגּוֹיִם שָׂרָתִי בַּמְּדִינוֹת הָיְתָה לָמַס:
איכה א א

7. וְגַם אֲנִי נָתַתִּי אֶתְכֶם נְבָזִים וּשְׁפָלִים לְכָל הָעָם כְּפִי אֲשֶׁר אֵינְכֶם שֹׁמְרִים אֶת דְּרָכַי וְנֹשְׂאִים פָּנִים בַּתּוֹרָה:
מלאכי ב ט

8. וְהִכָּה יְיָ אֶת יִשְׂרָאֵל כַּאֲשֶׁר יָנוּד הַקָּנֶה בַּמָּיִם וְנָתַשׁ אֶת יִשְׂרָאֵל מֵעַל הָאֲדָמָה הַטּוֹבָה הַזֹּאת אֲשֶׁר נָתַן לַאֲבוֹתֵיהֶם וְזֵרָם מֵעֵבֶר לַנָּהָר יַעַן אֲשֶׁר עָשׂוּ אֶת אֲשֵׁרִיהֶם מַכְעִיסִים אֶת יְיָ:
מלכים א יד טו

9. נַאֲמָנִים פִּצְעֵי אוֹהֵב וְנַעְתָּרוֹת נְשִׁיקוֹת שׂוֹנֵא:
משלי כז ו

10. כְּנְחָלִים נִטָּיוּ כְּגַנַּת עֲלֵי נָרָד כַּאֲהָלִים נָטַע יְיָ כָּאֲרָזִים עֲלֵי מָיִם:
במדבר כד ו

לעזי רש"י

פירטוצי"ר. לוקה. פורק"א. קלשון. אינקרי"ש. מכבידים.

מוסף רש"י

ושתיהן לקללה. פוסק שידעי ותותן שלא ירדו, מפני שרוב גשמים קלקלו את התבואה (לעיל ו:). ונעתרות. נדפסות כמו עתר שמהפך התבואה, כלומר נאמנים פצעי מוכיח ונהפכות מנאמנות נשיקות שונא (שה"ש ח:).

Torah-Box.com
diffusion du judaïsme aux francophones
Tél. FR : 01.80.91.62.91 - Tél. ISR : 077.466.03.32 - contact@torah-box.com